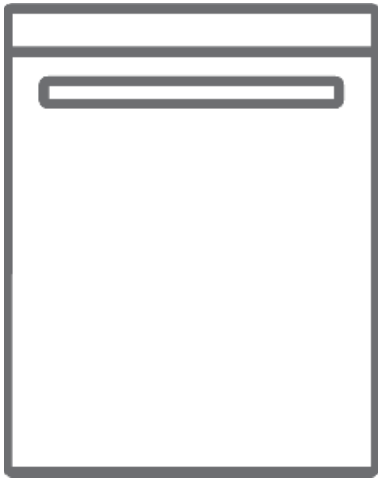
LAURUS

PT **Máquina de lavar louça / Manual do usuário**



LSVSB60-9 T

Obrigado por escolher este produto.

Este Manual do Utilizador contém informações importantes sobre segurança e instruções que se destinam a auxiliá-lo no funcionamento e manutenção do seu eletrodoméstico.

Por favor, despenda algum tempo a ler este Manual de Utilizador antes de utilizar o seu eletrodoméstico e guarde-o para referência futura.

Ícone	Tipo	Significado
	AVISO	Risco de ferimento grave ou de morte
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO	Risco de tensão perigosa
	INCÊNDIO	Aviso; risco de incêndio/materiais inflamáveis
	CUIDADO	Risco de danos materiais ou lesão
	IMPORTANTE / NOTA	Operar o sistema corretamente

ÍNDICE

1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA 4
1.1 Avisos Gerais de Segurança 4
1.2 Avisos de instalação 5
1.3 Durante a Utilização 6
2 INSTALAÇÃO 9
2.1 Posicionamento da máquina 9
2.2 Mangueira de alimentação da água 9
2.3 Mangueira de descarga 10
2.4 Ligação Elétrica 10
3 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS 11
3.1 Aparência Geral 11
3.2 Especificações técnicas 11
4 ANTES DE USAR O ELETRODOMÉSTICO 13
4.1 Preparar a máquina de lavar loiça para a primeira utilização. 13
4.2 Utilização do sal (SE DISPONÍVEL) 13
4.3 Encher o compartimento de sal (SE DISPONÍVEL) 13
4.4 Tiras de teste 14
4.5 Tabela de dureza da água 14
4.6 Sistema de descalcificação da água 14
4.7 Configuração 14
4.8 Utilização de detergente 15
4.9 Encher de detergente 15
4.10 Utilização de detergente combinado 15
4.11 Utilização de abrilhantador 15
4.12 Encher e definir o abrilhantador 16
5 CARREGAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA 17
5.1 Recomendações 17
5.2 Cargas de cesto alternativas 19
5.3 Artigos inadequados para lavar na máquina de lavar loiça 19
6 TABELA DE PROGRAMAS 20
7 THE CONTROL PANEL 22
8 LIMPEZA E MANUTENÇÃO 25
8.1 Filtros 25
8.2 Braços de aspersão 26
8.3 Bomba de drenagem 26
9 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 27

1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1.1 Avisos Gerais de Segurança

- Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o seu eletrodoméstico e guarde este manual para referência futura.

⚠ Verifique a máquina e a sua embalagem em busca de quaisquer danos. Nunca comece a utilizar uma máquina danificada, contacte um serviço autorizado imediatamente.

- Desembrulhe a embalagem conforme o indicado e elimine-a de acordo com as regras fornecidas.

⚠ Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, bem como por pessoas com competências físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes for dada supervisão ou lhes forem dadas instruções respeitantes à utilização do eletrodoméstico de forma segura, fazendo com que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico.

⚠Remova a embalagem e mantenha-a fora do alcance das crianças.

⚠ Não deixe que crianças brinquem com a máquina.

Mantenha as crianças longe dos detergentes e auxiliares de enxaguamento.

⚠ Poderá haver algum resíduo na máquina após a lavagem. Mantenha as crianças afastadas da máquina quando está aberta.

⚠Certifique-se de que as máquinas antigas não ameaçam a segurança das crianças. As crianças podem trancar-se em máquinas antigas. Para prevenir uma situação dessas, parta o trinco da porta e corte o cabo da rede elétrica.

1.2 Avisos de instalação

- Escolha um local adequado e seguro para instalar a sua máquina.
- Siga as instruções sobre a instalação e ligação da máquina.
- Só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais com a máquina.

⚠ ⚠ Desligue a máquina da tomada antes da instalação.

⚠ A máquina deve ser instalada apenas por um serviço autorizado.

⚠ Verifique se o sistema de fusíveis elétricos internos está ligado de acordo com as regulamentações.

⚠ Todas as ligações elétricas devem corresponder aos valores na placa.

⚠ ⚠ Certifique-se de que a máquina não fica sobre o cabo da rede elétrica.

⚠Nunca utilize uma extensão ou ligação com várias tomadas.

⚠ A ficha deve ficar acessível depois de a máquina ser instalada.

- Após a instalação, faça a sua máquina funcionar sem carga pela primeira vez.

⚠⚠A máquina não deve estar ligada à tomada durante o posicionamento.

⚠ Utilize sempre a ficha revestida fornecida com a sua máquina.

⚠⚠Em caso de dano, o cabo elétrico da máquina deve ser substituído por um serviço autorizado ou por uma pessoa com uma qualificação semelhante, de modo a prevenir um perigo.

1.3 Durante a Utilização

- Esta máquina é apenas para utilização doméstica. Não a utilize para outros fins. A utilização comercial irá invalidar a garantia.

⚠Não fique sobre, se sente ou coloque cargas na porta aberta da máquina de lavar loiça.

⚠Utilize apenas detergentes e abrilhantadores produzidos especificamente para máquinas de lavar loiça. A nossa empresa não é responsável por qualquer dano que possa ocorrer devido a uma má utilização.

⚠Não beba água da máquina.

⚠Devido ao perigo de uma explosão, não coloque quaisquer agentes de dissolução de químicos na secção de lavagem da máquina.

- Verifique a resistência térmica dos artigos de plástico antes de os lavar na máquina.

⚠A limpeza e a manutenção do utilização não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão.

⚠Não coloque artigos que não são adequados para lavar na máquina na mesma, nem encha demais qualquer cesto acima da sua capacidade.

- A nossa empresa não será responsável por qualquer deformação no interior da máquina devido à má utilização.

⚠Não abra a porta enquanto a máquina se encontra a funcionar, pois poderá ser derramada água quente. Os dispositivos de segurança certificam que a máquina para se a porta for aberta.

⚠A porta da máquina não deve ser deixada aberta. Poderá causar acidentes.

⚠Coloque as facas e outros objetos afiados no cesto dos talheres numa posição de lâmina para baixo.

⚠⚠Para modelos com o sistema de abertura de porta automática, quando a opção EnergySave está ativa, a porta irá abrir no final de um programa. Para evitar danos na sua máquina de lavar loiça, não force o fecho da porta 1 minuto após a abertura automática. Para uma secagem eficiente, mantenha a porta

aberta durante 30 minutos após um programa estar terminado. Não fique em frente da porta depois de soar o sinal de abertura automática.

⚠No caso de uma avaria, a reparação só deve ser executada por pessoal de serviço autorizado. De outro modo, a garantia será invalidada.

⚠⚠Antes dos trabalhos de reparação, a máquina deve ser desligada da rede elétrica. Não puxe o cabo para desligar a máquina. Feche a torneira da água.

O funcionamento a baixa tensão irá causar um declínio nos níveis de desempenho.

⚠Por uma questão de segurança, desligue a ficha assim que um programa tiver terminado.

⚠Para evitar um choque elétrico, não desligue a máquina com as mãos molhadas.

⚠⚠Puxe a fica para desligar a máquina da rede elétrica, nunca puxe o cabo.

2 INSTALAÇÃO

2.1 Posicionamento da máquina

Ao posicionar a máquina, coloque-a numa área em que os pratos possam ser facilmente carregados e descarregados. Não coloque a máquina numa área em que a temperatura ambiente cai abaixo de 0ºC.

Leia todos os avisos localizados na embalagem antes de remover a embalagem e de posicionar a máquina.

Coloque a máquina perto de uma torneira de água e canalização. Tenha em consideração que as ligações não serão alteradas assim que a máquina estiver na posição.

Não segure na máquina pela sua porta ou painel.

Deixe uma distância adequada em redor da máquina para que seja possível movimentar-se durante a limpeza.

⚠ Certifique-se de que as mangueiras de entrada e saída de água não estão dobradas ou presas e que a máquina não fica sobre o cabo elétrico durante o posicionamento.

Ajuste os pés para que a máquina esteja nivelada e equilibrada. A máquina deve ser colocada num piso horizontal, pois de outro modo será instável e a porta da máquina não irá fechar adequadamente.

⚠ Instale o painel decorativo conforme indicado nas instruções de montagem. Caso contrário, a porta poderá não abrir corretamente e poderão ocorrer fugas de vapor.

Ligação da água

Recomendamos a colocação de um filtro na fonte de alimentação de água, de modo a evitar danos na sua máquina devido à contaminação (areia, fuligem, etc.), da canalização interna. Isto também irá ajudar a evitar o amarelecimento e a formação de depósitos depois da lavagem.

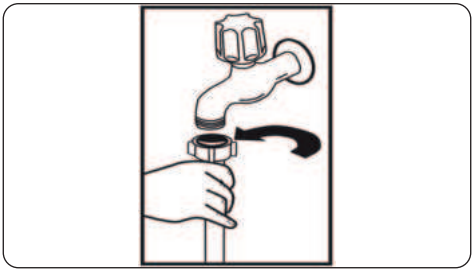
Observe a indicação impressa no tubo de entrada de água!

Se os modelos estiverem marcados com 25°, a temperatura da água pode ser, no máximo, de 25 °C (água fria).

Para todos os outros modelos:

De preferência, água fria; água quente, no máximo, a uma temperatura de 60 °C.

2.2 Mangueira de alimentação da água

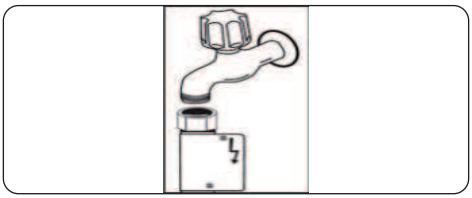


⚠ **NOTA:** Utilize a mangueira de alimentação da água fornecida com a sua máquina, não utilize a mangueira de uma máquina antiga.

⚠ **NOTA:** Passe água pela nova mangueira antes de a ligar.

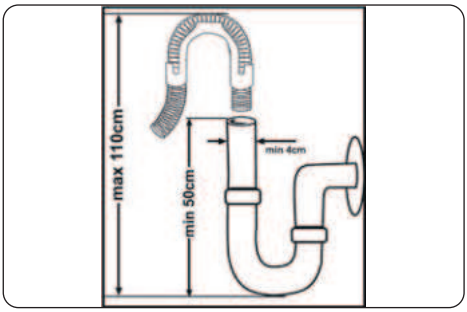
⚠ **NOTA:** Ligue a mangueira diretamente à torneira de alimentação de água. A pressão fornecida pela torneira deve ser, no mínimo, de 0,03 MPa e, no máximo, de 1 MPa. Se a pressão exceder 1 MPa, deve ser colocada uma válvula de alívio de pressão entre a ligação.

⚠ **NOTA:** Depois de as ligações serem feitas, abra a torneira totalmente e verifique se existem fugas de água. Feche sempre a torneira de alimentação da água após ter terminado um programa de lavagem.



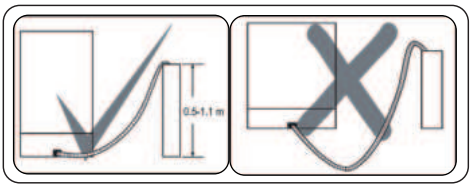
⚠ Uma saída de água Aquastop está disponível com alguns modelos. Não a danifique ou permita que seja amolgada ou dobrada.

2.3 Mangueira de descarga



Ligue a mangueira de escoamento da água diretamente ou orifício de escoamento da água ou à saída do lavatório. Esta ligação deve ter um mínimo de 50 cm e um máximo de 110 cm a partir do chão.

IMPORTANTE: Os artigos não irão ficar bem lavados se for utilizada uma mangueira de escoamento mais comprida do que 4 m.



2.4 Ligação Elétrica

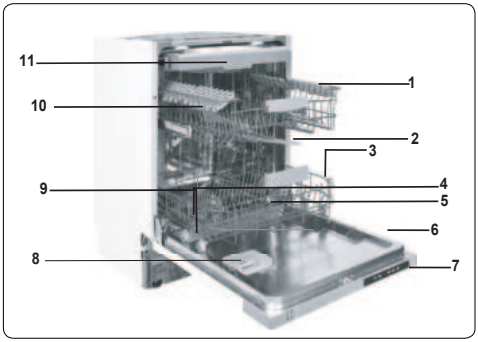
NOTA: A sua máquina está configurada para trabalhar a 220-240 V. Se a alimentação da tensão da rede elétrica para a sua máquina for de 110 V, ligue um transformador de 110/220 V e 3000 W entre a ligação elétrica.

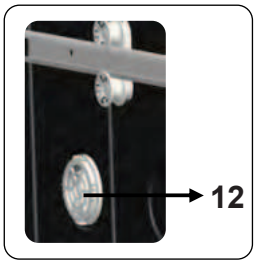
A ficha com ligação à terra da máquina deve ser ligada a uma tomada com ligação à terra fornecida por uma tensão e corrente adequadas.

Na ausência de uma instalação de ligação à terra, um eletricista autorizado deve executar uma instalação da ligação à terra. No caso de utilização sem ligação à terra instalada, não seremos responsáveis por qualquer perda de utilização que possa ocorrer.

A ficha deste eletrodoméstico poderá incorporar um fusível de 13A consoante o país de destino (por exemplo, o RU). (Por exemplo, o RU e a Arábia Saudita).

3 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS





3.1 Aparência Geral

1. Cesto superior com suportes
2. Braço de aspersão superior
3. Cesto inferior
4. Braço de aspersão inferior
5. Filtros
6. Placa de classificação
7. Painel de controlo
8. Dispensador de detergente e abrilhantador
9. Cesto de talheres
10. Dispensador de sal
11. Trava do trilho do cesto superior
12. **Unidade de secagem ativa mini:** Este sistema fornece um melhor desempenho de secagem para a sua loiça.

3.2 Especificações técnicas

Capacidade	16 lugares
Dimensões (mm) Altura Largura Profundidade	820-870(mm) 598(mm) 570(mm)
Peso líquido	32,8 kg
Frequência/ tensão operativa	220-240V 50 Hz
Corrente total (A)	10(A)
Potência total (W)	1900(W)
Pressão de alimentação de água	Máximo: 1 Mpa Mínimo: 0,03 (Mpa)

RECICLAGEM

- Alguns componentes da máquina e da embalagem são compostos por materiais recicláveis.
- Os plásticos estão assinalados com a s abreviaturas internacionais: (>PE<, >PP<, etc.)
- As partes de cartão são compostas por papel reciclado. Podem ser colocadas em recipientes para resíduos de papel para reciclagem.
- O material inadequado para resíduos domésticos deve ser eliminado em centros de reciclagem.
- Contacte um centro de reciclagem relevante para obter informações sobre a eliminação de materiais diferentes.

EMBALAGEM E O AMBIENTE

- Os materiais da embalagem protegem a sua máquina dos danos que poderão ocorrer durante o transporte. Os materiais de embalagem são amigos do ambiente uma vez que são recicláveis. A utilização de material reciclado reduz o consumo de matérias-primas e, por conseguinte, diminui a produção de resíduos.

Declaração de Conformidade CE

Declaramos que os nossos produtos cumprem com as Diretivas, Decisões e Regulamentações Europeias e com os requisitos listados nos padrões referenciados.

4 ANTES DE USAR O ELETRODOMÉSTICO

4.1 Preparar a máquina de lavar loiça para a primeira utilização.

- Certifique-se de que as especificações da eletricidade e do fornecimento de água correspondem aos valores indicados pelas instruções de instalação da máquina.
- Retire todos os materiais de embalagem de dentro da máquina.
- Definir o nível do descalcificador.
- Encher o compartimento do abrilhantador

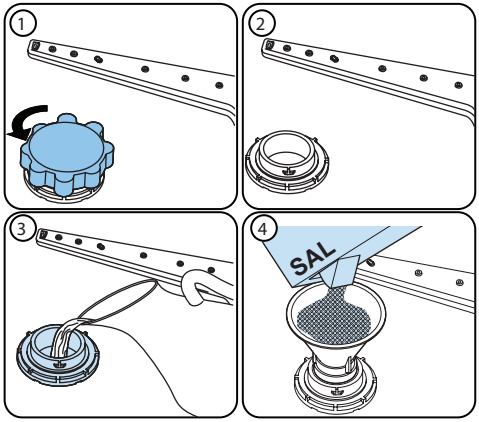
4.2 Utilização do sal (SE DISPONÍVEL).

Para uma boa função de lavagem, a máquina de lavar loiça precisa de água mole, isto é, com pouco calcário. Caso contrário, ficarão resíduos brancos de calcário nos pratos e no interior do equipamento. Isto irá afetar negativamente o desempenho de lavagem, secagem e abrilhantamento da máquina. Quando a água passa pelo sistema de descalcificação os iões que a endurecem são retirados da água e esta alcança a suavidade necessária para obter melhores resultados de lavagem. Estes iões que endurecem a água acumulam-se rapidamente dentro do sistema de descalcificação, dependendo do nível de dureza da água que entra. Por isso, o sistema de descalcificação tem de ser refrescado para funcionar com o mesmo desempenho também durante a próxima lavagem. Para isto é usado o sal da máquina de lavar loiça.

A máquina só pode usar sal próprio para a máquina de lavar loiça, para descalcificar a água. Não use nenhum tipo de sal fino ou granulado pequeno que possa ser facilmente dissolvido. A utilização de qualquer outro tipo de sal pode danificar a máquina.

4.3 Encher o compartimento de sal (SE DISPONÍVEL)

Para adicionar sal descalcificante abra a tampa do compartimento de sal girando-a no sentido contrário aos ponteiros do relógio. **(1) (2)** Durante a primeira utilização, encha o compartimento com 1 KG de sal e água **(3)** até estar quase a transbordar. Se disponível, o uso do funil (**4)** tornará o enchimento mais fácil. Ponha a tampa e feche-a. Ao fim de 20-30 ciclos adicione sal à máquina até ficar cheia (cerca de 1 kg).



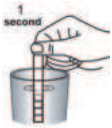
Encha o compartimento de sal com água apenas da primeira vez que o encher.

Use sal descalcificante especialmente produzido para se usar em máquinas de lavar loiça.

Quando ligar a máquina de lavar loiça, o compartimento de sal enche-se de água, por isso adicione o sal descalcificante antes de a ligar.

Se o sal descalcificante transbordar e não for ligar logo a máquina, faça um programa breve para proteger a máquina da corrosão.

4.4 Tiras de teste

Deixe correr água da torneira (1min.)	Mantenha a tira dentro de água (1seg.)	Agite a tira	Espere (1min.)	Defina o nível de dureza na máquina.
				1 2 3 4 5 6

NOTA: O nível está em 3 por predefinição. Se a água for do poço ou se tiver um nível superior a 90 dF, recomendamos que use dispositivos de filtragem e refinamento.

4.5 Tabela de dureza da água

Nível 1	Alemão dH	Francês dF	Inglês dE	Indicador
1	0-5	0-9	0-6	A indicação L1 aparece no mostrador.
2	6-11	10-20	7-14	A indicação L2 aparece no mostrador.
3	12-17	21-30	15-21	A indicação L3 aparece no mostrador.
4	18-22	31-40	22-28	A indicação L4 aparece no mostrador.
5	23-31	41-55	29-39	A indicação L5 aparece no mostrador.
6	32-50	56-90	40-63	A indicação L6 aparece no mostrador.

4.6 Sistema de descalcificação da água

A máquina de lavar a loiça vem equipada com um descalcificante que reduz a dureza do fornecimento principal de água. Para saber qual é o nível de dureza da sua água da torneira, contacte a companhia da água ou use a tira de teste (se disponível).

4.7 Configuração

Para alterar o nível de sal, siga os seguintes passos:

- Abra a porta da máquina.
- Ligue a máquina e carregue no botão de programa assim que esta se ligar.
- Mantenha o botão de programa até a indicação “SL” desaparecer.
- A máquina apresentará a última definição.
- Defina o nível carregando no botão de programa.
- Desligue a máquina para guardar a definição.

4.8 Utilização de detergente

Use apenas detergentes criados especificamente para máquinas de lavar loiça domésticas. Guarde os seus detergentes em locais frescos e secos, longe do alcance de crianças.

Adicione o detergente adequado para o programa selecionado para garantir o melhor desempenho. A quantidade de detergente necessário depende do ciclo, da quantidade de carga e do nível de sujidade da loiça.

Não encha o compartimento de detergente com mais detergente do que o necessário. Caso contrário, poderá encontrar riscos esbranquiçados ou camadas azuladas nos copos e pratos, e isto pode provocar a corrosão do vidro. A utilização continuada de detergente a mais pode provocar danos na máquina.

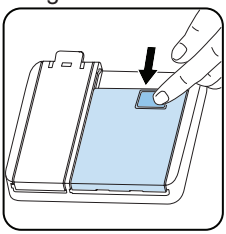
A utilização de detergente a menos pode provocar uma limpeza fraca e poderá encontrar riscas esbranquiçadas do calcário da água.

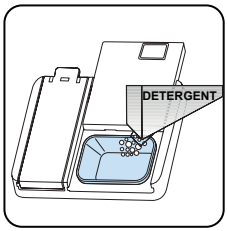
Para mais informações, consulte as instruções do produtor do detergente.

4.9 Encher de detergente

Carregue na patilha para abrir o doseador e deite lá dentro o detergente.

Feche a tampa e pressione-a até bloquear no sítio. O doseador deve estar cheio antes de começar qualquer programa. Se a loiça estiver muito suja, coloque mais detergente no compartimento de detergente para pré-lavagem.





4.10 Utilização de detergente combinado

Este produtos devem ser usados segundo as instruções do produtor.

Nunca ponha detergente combinado na secção interior ou no cesto de talheres.

Os detergentes combinados contêm não só detergente, mas também abrilhantador, substitutos de sal e componentes adicionais, dependendo da fórmula.

Recomendamo que não use detergentes combinados em ciclos curtos. Nesses programas use detergente em pó.

Se se deparar com problemas ao usar detergentes combinados, contacte o produtor do detergente.

Quando deixar de usar detergentes combinados, certifique-se de que as definições do nível de dureza da água e do abrilhantador estão no nível correto.

4.11 Utilização de abrilhantador

O abrilhantador ajuda a secar a loiça sem riscos nem manchas. O abrilhantador é necessário para ter utensílios sem manchas e copos transparentes. O abrilhantador é automaticamente libertado durante a fase de enxaguar quente. Se a definição da dosagem do abrilhantador for demasiado baixa, haverá manchas esbranquiçadas na loiça e esta não ficará devidamente seca e lavada.

Se a dosagem de abrilhantador for alta demais, pode ver camadas azuladas nos copos e pratos.

4.12 Encher e definir o abrilhantador

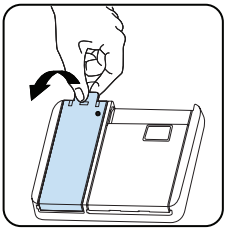
Para encher o compartimento do abrilhantador, abra a tampa do compartimento. Encha o compartimento com abrilhantador até ao nível máximo e feche a tampa. Tenha cuidado para não extravasar o líquido no compartimento do abrilhantador e limpe quaisquer derrames.

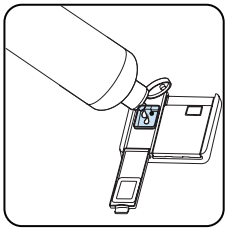
Para alterar o nível do abrilhantador, siga os seguintes passos antes de ligar a máquina:

- Abra a porta da máquina.
- Ligue a máquina e carregue no botão de programa assim que esta se ligar.
- Mantenha o botão de programa até a indicação “rA” desaparecer. A definição do abrilhantador segue a definição da dureza da água.
- A máquina apresentará a última definição.
- Mude o nível carregando no botão de programa.
- Desligue a máquina para guardar a definição.

A definição de fábrica é “4”.

Se a loiça não estiver a secar devidamente ou se estiver manchada, aumente o nível. Se houver manchas azuis na loiça, reduza o nível.





Nível 1	Dosagem de abrilhantador	Indicador
1	Abrilhantador não libertado	A indicação r1 aparece no mostrador.
2	É libertada uma dose	A indicação r2 aparece no mostrador.
3	São libertadas 2 doses	A indicação r3 aparece no mostrador.
4	São libertadas 3 doses	A indicação r4 aparece no mostrador.
5	São libertadas 4 doses	A indicação r5 aparece no mostrador.

5 CARREGAR A SUA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Para obter os melhores resultados, siga as instruções de carga que se seguem.

Carregar a máquina de lavar loiça doméstica até à capacidade indicada pelo fabricante contribui para poupar energia e água.

O pré-enxaguamento manual de talheres resulta num maior consumo de água e energia e não é recomendado. Pode colocar chávenas, copos, copos com pé, pires, taças, etc. no cesto superior. Não encoste copos compridos uns contra os outros porque podem não ficar fixos e acabar danificados.

Ao colocar copos e taças de pé alto, encoste-os contra a orla do cesto ou a armação e não contra outros objetos.

Coloque todos os recipientes, como chávenas, copos e panelas dentro da máquina de lavar loiça com a abertura virada para baixo. Caso contrário, a água poderá acumular-se nos objetos.

Se a máquina dispuser de cesto para talheres, recomendamos a sua utilização para obter os melhores resultados.

Coloque todos os artigos maiores (panelas, tachos, tampas, pratos, taças, etc.) e mais sujos no cesto inferior.

Os pratos e os talheres não devem ser colocados em cima uns dos outros.

⚠ **AVISO:** Tenha o cuidado de não obstruir a rotação dos braços de aspersão.

⚠ **AVISO:**Depois de colocar a loiça na máquina, certifique-se de que a mesma não impede o dispensador de detergente de abrir.

5.1 Recomendações

Retire os resíduos de comida maiores da loiça antes de a colocar na máquina. Ponha a máquina a funcionar com a carga completa.

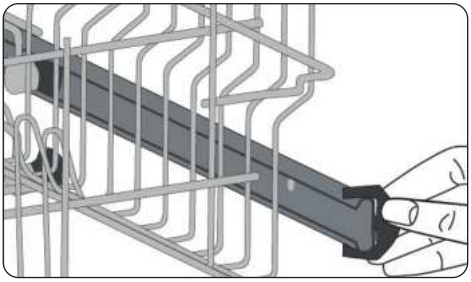
Não sobrecarregue os cestos nem coloque os pratos no cesto errado.

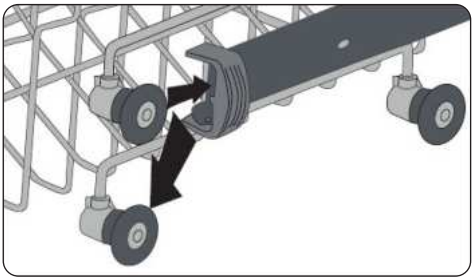
⚠ **AVISO:** Para evitar quaisquer possíveis ferimentos, as peças com pegas longas e as facas pontiagudas devem ser colocadas com as pontas mais afiadas para baixo ou horizontalmente nos cestos.

Cesto superior

Ajuste de altura

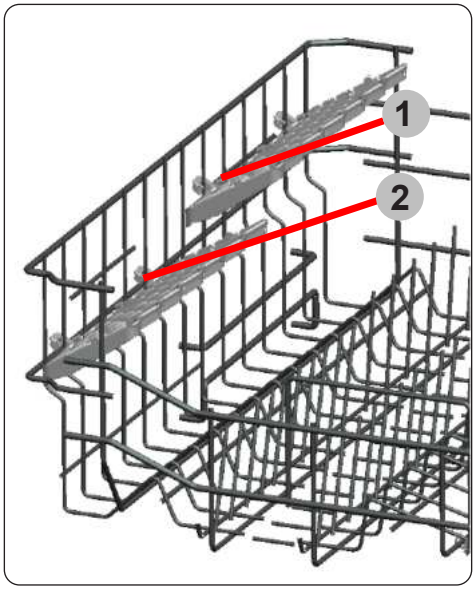
Rode os clipes de paragem do rail, nos finais dos rails, para o lado, de modo a abri-los (conforme indicado na imagem abaixo), depois puxe e remova o cesto. Altere a posição das rodas, depois volte a instalar o cesto e o rail, certificando-se de que fecha os clipes de paragem do rail. Quando o cesto superior estiver na posição mais elevada, objetos grandes, como frigideiras, podem ser colocados no cesto inferior.





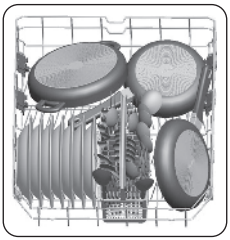
Rack com altura ajustável (tipo pino)

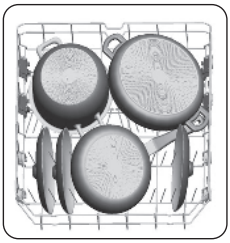
As prateleiras ajustáveis em altura permitem que copos e xícaras sejam colocados sobre ou sob as prateleiras. As estantes podem ser ajustadas em 2 alturas diferentes. Talheres e utensílios também podem ser colocados nas prateleiras horizontalmente.



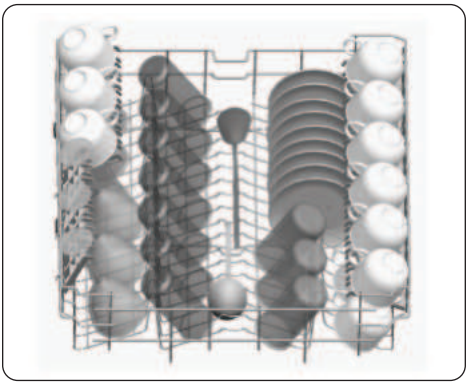
5.2 Cargas de cesto alternativas

Cesto inferior

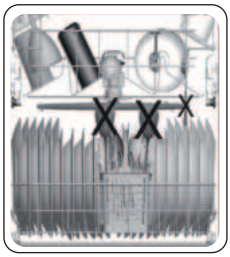




Cesto superior



Cargas incorretas



5.3 Artigos inadequados para lavar na máquina de lavar loiça

- Cinzas de cigarro, restos de velas, verniz, tinta, substâncias químicas, materiais de liga de ferro.
- Garfos, colheres e facas com cabos de madeira, osso, marfim ou madrepérola; artigos colados, artigos contaminados com químicos abrasivos, ácidos ou de base.
- Plásticos sensíveis a temperaturas, recipientes de cobre ou com banho de latão.
- Objetos de alumínio ou prata.
- Alguns vidros delicados, porcelanas com desenhos ornamentais; alguns objetos de cristal, talheres com aderências, cristais de chumbo, tábuas de cortar, artigos com fibras sintéticas.
- Artigos absorventes, como esponjas e tapetes de cozinha.

IMPORTANTE: No futuro, adquira artigos de cozinha resistentes a máquinas de lavar loiça.

Nota importante para laboratórios de teste

Para informações detalhadas necessárias para testes de acordo com as normas EN e uma cópia digital do manual, envie o nome do modelo e o número de série para o seguinte endereço:
dishwasher@standardtest.info

6 TABELA DE PROGRAMAS

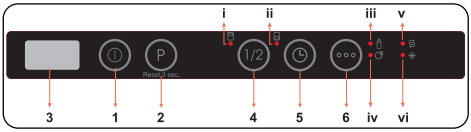
	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9
Nome do programa:	Ecológico	Inteligente 60°C - 70°C	Inteligente 50°C - 60°C	Inteligente 30°C - 50°C	Super 50'	Cuidado fácil 60°C	Loiça delicada 40°C	Rápido 30'	Pré-lavagem
Tipo de sujidade:	Programa normal para loiça utilizada diariamente e com sujidade normal, com um consumo mais baixo de água e energia.	Programa automático para loiça muito suja.	Programa automático para loiça com sujidade normal.	Programa automático para loiça delicada com sujidade normal.	Adequado para loiça utilizada diariamente e com sujidade normal, com um programa mais rápido.	Adequado para loiça utilizada diariamente e com sujidade normal.	Adequado para loiça delicada ligeiramente suja.	Adequado para loiça ligeiramente suja com lavagem rápida.	Adequado para enxaguar a loiça que se vai lavar mais tarde
Nível de sujidade:	Sujidade média	Sujidade difícil	Sujidade média	Sujidade média	Sujidade média	Sujidade média	Sujidade ligeira	Sujidade ligeira	Sujidade ligeira
"Quantidade de detergente: A: 25 cm3 B: 15 cm3"	A	A	A	A	A	A	A	A	
Duração do programa (h:min):	03:42	01:37 - 02:58	01:29 - 02:01	01:09 - 01:32	00:50	01:34	01:14	00:30	00:15
Consumo de eletricidade (kWh/ciclo):	0.873	1.300-2.000	1.100 - 1.300	0.700 - 0.900	1.000	1.320	0.800	0.670	0.020
Consumo de água (l/ciclo):	9.0	11.8 - 24.0	10.9 - 18.5	10.6 - 17.7	9.5	14.4	13.9	10.9	4.2

A duração do programa pode ser diferente consoante a quantidade da loiça, a temperatura da água, a temperatura ambiente e as funções adicionais selecionadas.

- Os valores referidos para programas sem ser o programa ecológico são meramente indicativos.
- O programa ecológico é adequado para lavar talheres com sujidade normal e, pela sua utilização, é o programa mais eficiente em termos do consumo combinado de água e energia, sendo utilizado para avaliar a conformidade com a legislação na UE em matéria de design ecológico.
- Quando se utiliza uma máquina de lavar loiça de acordo com as instruções do fabricante, a lavagem dos talheres numa máquina de uso doméstico costuma consumir menos energia e água na fase de utilização do que a lavagem à mão.
- Utilize apenas detergente em pó para programas curtos.
- Os programas curtos não incluem secagem.
- Para ajudar à secagem, recomendamos abrir ligeiramente a porta após a conclusão de um ciclo.
- Para aceder à base de dados de produtos onde se encontra armazenada a informação sobre o modelo, basta ler o código QR que se encontra na etiqueta energética.

NOTA: (NOTE) De acordo com os regulamentos 1016/2010 e 1059/2010, os valores de consumo de energia do programa Ecológico poderão diferir. Esta tabela encontra-se em conformidade com os regulamentos 2019/2022 e 2017/2022.

7 THE CONTROL PANEL



1. Botão liga / desliga
2. Botão de seleção de programa
3. Display
4. Botão de meia carga
Eu. Led de meia carga do cesto superior
ii. Led de meia carga inferior
5. Botão de atraso
6. Botão de opções
iii. Led de Higiene Extra
iv. Led Extra Seco
v. Indicador de sal
vi. Indicador de abrilhantador

1. Botão liga / desliga

Ligue a máquina pressionando o botão Liga / Desliga. Quando a máquina estiver ligada, "-" será mostrado no Display (3).

2. Botão de seleção de programa

Selecione um programa adequado pressionando o botão Seleção de Programa. O programa iniciará automaticamente quando a porta for fechada.

3. Display

O visor mostra o número e o tempo total do programa selecionado alternadamente e o tempo restante durante a operação.

4. Botão de meia carga

Pressione o botão Half Load para selecionar a área da máquina de lavar louça que contém os pratos a serem lavados. Você pode selecionar os dois cestos (i, ii), apenas o cesto superior (i) ou apenas o inferior (ii). Pressione o botão até que se acenda a luz correspondente ao cesto que contém a loiça a lavar. Pratos em outras áreas não serão lavados. Se um programa for incompatível com a função Half Load, soará um sinal sonoro.

5. Botão de atraso

Pressione o botão Atraso para atrasar a hora de início do programa selecionado por 1 hora até 19 horas. Pressionar o botão uma vez atrasa o horário de início em 1 hora e continuar a pressionar aumentará o tempo de atraso. Pressione o botão Atraso para alterar ou cancelar o tempo de início atrasado. Se você desligar a máquina enquanto o temporizador de atraso estiver ativo, o tempo de atraso será cancelado.

6. Botão de opções

Pressione o botão Opções uma vez para ativar a opção Higiene Extra. Ao ativá-lo, o led Extra Higiene (iii) acenderá de forma que a temperatura e a duração da lavagem mudem no programa selecionado, garantindo uma lavagem mais higiênica.

Pressione o botão Opções duas vezes para ativar a opção Extra Seco. Ao ativá-lo, o led Extra Seco (iv) acenderá e, portanto, etapas extras de aquecimento / secagem serão adicionadas ao programa selecionado.

Pressione o botão uma terceira vez para desativar as funções, ambas as luzes se apagam.

Se um recurso extra tiver sido usado no programa de lavagem mais recente, esse recurso permanecerá ativo no próximo programa selecionado. Para cancelar este recurso no programa de lavagem recém-selecionado, pressione o botão do recurso até que a luz no botão apague.

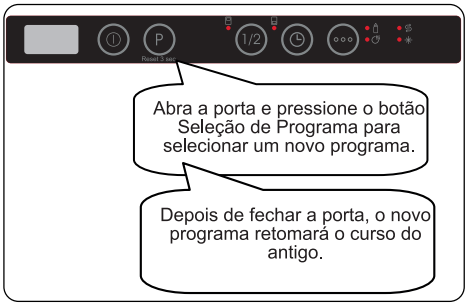
NOTA: Se você decidir não iniciar o programa selecionado, consulte as seções "Alterando um Programa" e "Cancelando um Programa".

NOTA: Quando não houver sal de amolecimento suficiente, o Indicador de advertência de falta de sal (v) acenderá para indicar que a câmara de sal precisa ser enchida.

NOTA: Quando o abrilhantador é insuficiente, o indicador de advertência de falta de abrilhantador (vi) acenderá para indicar que a câmara de abrilhantador precisa ser enchida.

Mudando um programa

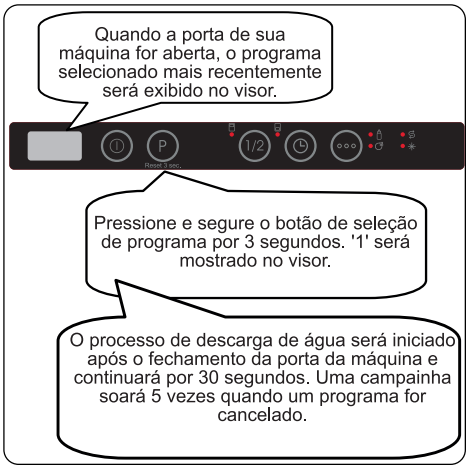
Siga as etapas abaixo para alterar um programa durante a operação.



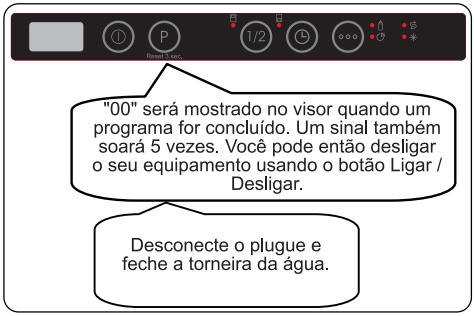
NOTA: Abra ligeiramente a porta primeiro para interromper um programa antes de estar concluído, a fim de evitar derramamento de água.

Cancelando um programa

Siga as etapas abaixo para cancelar um programa durante a operação.



Desligando a máquina



NOTA: Se algum botão não for pressionado no estado Pronto, a máquina desligará automaticamente após 15 minutos.

NOTA: Não abra a porta antes da conclusão de um programa.

NOTA: Deixe a porta ligeiramente aberta no final de um programa de lavagem para acelerar a secagem.

NOTA: Se a porta da máquina for aberta ou a energia for cortada durante a operação, o programa continuará quando a porta for fechada ou a energia retornar.

NOTA: A campainha soa 5 vezes cada em intervalos de 5 minutos (em 0, 5, 10 e 15 minutos) no total 4 vezes diferentes no final do programa.

Controle de som da campainha

Para alterar o nível de som da campainha,

siga as etapas abaixo:

1. Abra a porta e pressione Atraso (5)

E botões de opções (6) simultaneamente

por 3 segundos.

2. Quando a configuração de som é reconhecida, a campainha emite um som longo e a máquina irá exibir o último nível definido, de “S0” a “S3”.

3. Para diminuir o nível de som, pressione o botão Atraso (5). Para aumentar o nível de som, pressione o botão Opções (6).

4. Para salvar o nível de som selecionado, desligue a máquina. O nível " S0 " significa que todas as vozes estão desligadas. A configuração de fábrica é “S3”.

Modo de economia de energia

Para ativar ou desativar o Modo de economia de energia,

siga as etapas abaixo:

1. Abra a porta e pressione os botões Meia Carga (4) e Atraso (5) simultaneamente por 3 segundos.

2. Após 3 segundos, a máquina exibirá a última configuração, “IL1” ou “IL0”.

3. Quando o modo de economia de energia é ativado,

“IL1” será exibido. Neste modo, as luzes interiores apagam-se 4 minutos após a abertura da porta e a máquina desliga-se após 15 minutos sem actividade para poupar energia.

4. Quando o modo de economia de energia for desativado, “IL0” será exibido. Se o Modo de economia de energia estiver desativado, as luzes internas permanecerão acesas enquanto a porta estiver aberta e a máquina estará sempre ligada, a menos que seja desligada pelo usuário.

5. Para salvar a configuração selecionada, desligue a máquina.

Na configuração de fábrica, o modo de economia de energia está ativo.

Tecnologia de íons naturais (modelo dependendo)

Esta função proporciona higiene extra à máquina graças à Ion Technology. A função Natural Ion Tech é ativada pressionando o botão Half Load (4) por 3 segundos. Enquanto isso, o display conta de 1 a 3. Ao final de 3 segundos, “Ion” será exibido, indicando que a função Natural Ion Tech está ativada. O botão é liberado após a exibição de “Íon”. Se não houver intervenção do usuário, 24 horas após a ativação da função Natural Ion Tech, ela é automaticamente cancelada.

NOTA: Se a máquina for desligada, a função Natural Ion Tech será cancelada.

NOTA: A função Natural Ion Tech não funciona com nenhum programa.

NOTA: Se a função Natural Ion Tech estiver ativa, o LED Natural Ion Tech acende como escurecimento durante a abertura da porta.

Infoled 2.1 (Dependente do Modelo)

Indicador LED	Estado da máquina
Vermelho, contínuo	A máquina está executando um programa.
Vermelho, piscando	Um programa foi cancelado.
Vermelho, piscando rapidamente	A máquina está com defeito. Consulte a seção "Avisos de falha automáticos e o que fazer".
Verde, contínuo	Um programa foi concluído.

8 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A limpeza da sua máquina de lavar loiça é importante para manter a vida útil da máquina
Certifique-se de que a definição do descalcificador da água (se estiver disponível) é feita corretamente e corrija a quantidade de detergente utilizada para evitar a acumulação de calcário. Reabasteça o compartimento de sal quando a luz do sensor de sal se acender.

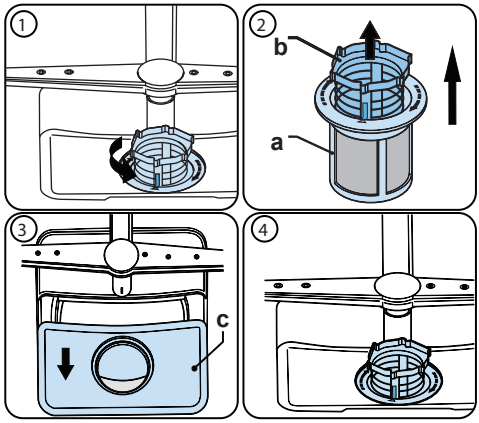
Com o tempo, poderá haver uma acumulação de gordura e calcário na máquina de lavar loiça. Se isso acontecer:

- Encha o compartimento do detergente, mas não coloque loiça na máquina. Selecione um programa que funcione a alta temperatura e ponha a máquina de lavar loiça a funcionar vazia. Se este processo não limpar suficientemente a máquina de lavar loiça, utilize um agente de limpeza próprio para máquinas de lavar loiça.
- Para prolongar a vida útil da sua máquina de lavar loiça, limpe-a regularmente todos os meses
- Limpe os vedantes da porta regularmente com um pano húmido para remover resíduos acumulados ou objetos estranhos.

8.1 Filtros

Limpe os filtros e braços de aspersão, pelo menos, uma vez por semana. Se permanecerem alguns restos de comida ou objetos estranhos nos filtros largo e fino, remova os filtros e limpe-os cuidadosamente com água.

a) Microfiltro **b)** Filtro largo
c) Filtro de metal

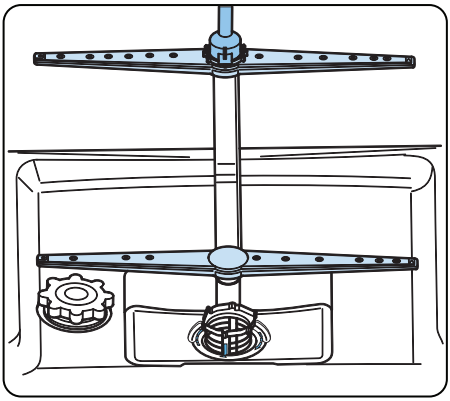


Para retirar e limpar o conjunto dos filtros, rode-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire-o puxando-o para cima **(1)** Puxe o filtro largo para fora do microfiltro **(2)**. A seguir, puxe e retire o filtro de metal **(3)**. Enxague o filtro com água abundante até estar livre de resíduos. Volte a montar os filtros. Volte a colocar o conjunto dos filtros e rode-o no sentido dos ponteiros do relógio **(4)**.

- Nunca use a sua máquina de lavar loiça sem filtro.
- O ajuste incorreto do filtro reduzirá a eficácia da lavagem.
- Os filtros limpos são necessários para o funcionamento adequado da máquina.

8.2 Braços de aspersão

Certifique-se de que os orifícios de aspersão não estão entupidos e de que os braços de aspersão não têm resíduos de alimentos ou objetos estranhos presos. Se houver algum entupimento, remova os braços de aspersão e limpe-os debaixo de água. Para retirar o braço de aspersão superior, desaperte a porca de fixação do mesmo rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio e puxando para baixo. Certifique-se de que a porca está devidamente apertada ao recolocar o braço de aspersão superior.



8.3 Bomba de drenagem

É possível que alguns resíduos de alimentos ou objetos estranhos grandes não sejam capturados pelos filtros e bloqueiem a bomba de água residual. Se assim for, a água do enxaguamento ficará acima do filtro.

⚠ Aviso: Risco de corte!

Ao limpar a bomba de água residual, certifique-se de que não se magoa em pedaços de vidro partido ou elementos pontiagudos.

Para isso:

1. Desligue sempre primeiro a máquina da fonte de alimentação elétrica.

2. Retire os cestos.

3. Remova os filtros.

4. Retire a água, utilizando uma esponja, se for necessário.

5.Inspecione a área e remova os eventuais objetos estranhos.

6. Instale os filtros.

7. Volte a montar os cestos.

9 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

FAULT	POSSÍVEL CAUSA	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
O programa não começa	A máquina de lavar loiça não está ligada à tomada.	Ligue a máquina de lavar loiça à tomada.
	A máquina de lavar loiça não está ligada.	Ligue a máquina carregando no botão de ligar/desligar.
	O fusível disparou.	Verifique os fusíveis interiores.
	A torneira de entrada de água está fechada.	Ligue a torneira de entrada de água.
	A porta da máquina de lavar loiça está aberta.	Feche a porta da máquina.
	A mangueira de entrada de água e os filtros da máquina estão entupidos.	Verifique a mangueira de entrada de água e os filtros da máquina e certifique-se de que não estão entupidos.
Há água dentro da máquina.	A mangueira de escoamento de água está entupida ou dobrada.	Verifique a mangueira de escoamento e depois limpe-a ou desdobre-a.
	Os filtros estão entupidos.	Limpe os filtros.
	O programa ainda não acabou.	Espere até o programa acabar.
A máquina para durante a lavagem.	Falha de energia.	Verifique a corrente.
	Falha da entrada de água.	Verifique a água da torneira.
Se ouvir um som de sacudidela ou de bater durante uma lavagem	O braço aspersores está a bater na loiça do cesto inferior.	Mova ou remova os objetos que estão a bloquear o braço aspersor.
Há restos parciais de comida na loiça.	Loiça colocada de forma incorreta, a água aspersada não chega à loiça em questão.	Não sobrecarregue os cestos.
	A loiça está encostada uma à outra.	Coloque a loiça como indicado na secção de como encher a máquina.
	Não foi usado detergente suficiente.	Use a quantidade correta de detergente, como indicado na tabela de programas.
	Foi selecionado um programa de lavagem errado.	Use a informação na tabela de programas para selecionar o programa mais adequado.
	O braço aspersor está entupido com restos de alimentos.	Limpe os furos do braço aspersor com um objeto fino.
	Filtros ou bomba de escoamento de água entupidos ou filtro mal colocado.	Verifique se a mangueira de escoamento e os filtros estão bem encaixados.

FAULT	POSSÍVEL CAUSA	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
Há manchas esbranquiçadas na loiça.	Não foi usado detergente suficiente.	Use a quantidade correta de detergente, como indicado na tabela de programas.
	A definição da dosagem do abrilhantador e/ou do descalcificante está baixa demais.	Aumente o nível do abrilhantador e/ou do descalcificante.
	Nível de dureza da água alto.	Aumente o nível de descalcificante e adicione sal.
	A tampa do compartimento de sal não está bem fechada.	Verifique se a tampa do compartimento de sal está devidamente fechada.
A loiça não seca.	Não está selecionada a opção de secar.	Selecione um programa com opção de secar.
	A dosagem de abrilhantador está muito baixa.	Aumente a definição da dosagem de abrilhantador.
Há manchas de ferrugem na loiça.	A qualidade do aço inoxidável da loiça é insuficiente.	Use apenas conjuntos adequados para lavar na máquina.
	Elevado nível de sal na água de lavagem.	Ajuste o nível de dureza da água com a tabela de dureza da água.
	A tampa do compartimento de sal não está bem fechada.	Verifique se a tampa do compartimento de sal está devidamente fechada.
	Houve muito sal derramado na máquina quando se encheu o compartimento.	Use um funil para encher o compartimento de sal, para evitar derrames.
	Ligação à terra fraca.	Consulte imediatamente um eletricista qualificado.
Há restos de detergente no compartimento do detergente.	Foi adicionado detergente quando o compartimento estava molhado.	Certifique-se de que o compartimento de detergente está seco antes de usar.

AVISOS AUTOMÁTICOS DE ERRO E O QUE FAZER

CÓDIGO DO PROBLEMA	POSSÍVEL ERRO	O QUE FAZER
FF	Falha do sistema de entrada de água	Certifique-se de que a torneira de entrada de água está aberta e a água está a fluir.
		Retire a mangueira de entrada da torneira e limpe o filtro da mangueira.
		Contacte a assistência caso o erro continuar.
F5	Falha do sistema de pressão	Contacte a assistência técnica.
F3	Entrada contínua de água	Feche a torneira e contacte a assistência técnica.
F2	Incapacidade de escoar a água	A mangueira e os filtros de escoamento de água podem estar entupidos.
		Cancele o programa.
		Se o erro continuar, contacte a assistência técnica.
F8	Erro de aquecimento	Contacte a assistência técnica.
F1	Extravasamento	Desligue a máquina e feche a torneira.
		Contacte a assistência técnica.
FE	Cartão eletrónico defeituoso	Contacte a assistência técnica.
F7	Sobreaquecimento	Contacte a assistência técnica.
F9	Erro de posicionamento do divisor	Contacte a assistência técnica.
F6	Sensor de calor defeituoso	Contacte a assistência técnica.
HI	Falha de alta tensão	Contacte a assistência técnica.
LO	Falha de baixa tensão	Contacte a assistência técnica.

Os procedimentos de instalação e reparação devem ser sempre levados a cabo por um técnico autorizado de assistência para evitar eventuais riscos. O produtor não se responsabiliza por danos que possam ocorrer por procedimentos levados a cabo por pessoas não autorizadas. As reparações devem ser feitas apenas por técnicos. Se uma peça tiver de ser substituída, certifique-se de que são usadas apenas peças sobresselentes originais.

As reparações inadequadas ou a utilização de peças sobresselentes não originais pode provocar danos consideráveis e colocar o utilizador em risco considerável.

As informações de contacto do apoio ao cliente podem ser encontradas no verso deste documento.

As peças sobresselentes genuínas com função relevante e em conformidade com o ecodesign podem obter-se do apoio ao cliente durante um período de 10 anos a partir da data em que o eletrodoméstico foi lançado no mercado da Zona Económica Europeia.